AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
29. Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz
29.6. Amt für Abfallwirtschaft

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
29. Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima
29.6. Ufficio Gestione rifiuti

PROT. Bz 29.11.2022 964659 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Giulio Angelucci, ce8be6 – Seite/pag. 1/4

SEAB A.G.
LANCIASTR., 4/A
39100 BOZEN
seab@cert.seab.bz.it

Bozen / Bolzano, 29.11.2022

Bearbeitet von / redatto da:
Alberto Tosi
Tel. 0471/411891
Alberto.Tosi@provincia.bz.it

Ansammlung (R13) von organischen Abfällen

Ermächtigung Nr. 5613

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen“;

nach Einsichtnahme in das Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Betriebsordnung des Recyclinghofes der Gemeinde in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 1. Juni 2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom **11.10.2022**
eingereicht von
SEAB A.G.
mit rechtlichem Sitz in

Lanciastr., 4/A Bozen;

Messa in riserva (R13) di rifiuti organici

Autorizzazione n: 5613

Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

visto il decreto del Presidente della Provincia 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

regolamento vigente del centro di riciclaggio comunale;

visto il decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 1 giugno 2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell’Ufficio Gestione rifiuti;

vista la richiesta dell’**11.10.2022**

inoltrata da
SEAB S.p.A.
con sede legale in

Via Lancia, 4/A Bolzano;

PROT. Bz 29.11.2022 964659 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Giulio Angelucci, ce8be6 – Seite/pag. 2/4

nach Einsichtnahme in die Bauabnahme des Amtes für Abfallwirtschaft vom 24.11.2022 Prot. Nr. 956183,

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die **Ansammlung (R13)** der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: **200201 (R13)**
Abfallart: **kompostierbare Abfälle**
Menge: **6000 t/Jahr**

bis **31.12.2027**

mit Ermächtigungsnummer: **5613**

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: **Voltastrasse/Reschenbrücke - 39100 Bozen.**
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen sich an den im Antrag vom 13.11.2017 angegebenen Standorten befinden.
3. Es muss die Anwesenheit am Recyclinghof von qualifiziertem und geschultem Personal zur Bewirtschaftung der verschiedenen annehmbaren Abfälle gewährleistet sein.
4. Der Recyclinghofleiter muss die Überwachung und Kontrolle der angelieferten Abfälle am Recyclinghof durchführen.
5. Die am Recyclinghof angelieferten Abfälle müssen nach erfolgter Sichtkontrolle durch den Betreiber über die verschiedenen Lagerbereiche gleichartiger Abfälle untergebracht werden.
6. Die Bestimmungen der Betriebsordnung des Recyclinghofes müssen eingehalten werden.
7. Die Annahme von Restmüll am Recyclinghof ist verboten.
8. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in

visto il collaudo dell'Ufficio gestione rifiuti del 24.11.2022, prot. n. 956183,

l'Ufficio gestione rifiuti

autorizza

la **messa in riserva (R13)** dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: **200201 (R13)**
Tipologia di rifiuto: **rifiuti biodegradabili**
Quantitá: **6000 t/anno**

fino al **31.12.2027**

con numero d'autorizzazione: **5613**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: **V. Volta/ponte Resia - 39100 Bolzano.**
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella domanda del 13.11.2017.
3. Deve essere garantita la presenza di personale qualificato ed addestrato nel gestire le diverse tipologie di rifiuti conferibili.
4. Il gestore del centro di riciclaggio deve sorvegliare e controllare i rifiuti conferiti al centro di riciclaggio.
5. I rifiuti conferiti al centro di raccolta, a seguito dell'esame visivo effettuato dall'addetto, devono essere collocati in aree distinte del centro per flussi omogenei.
6. Le disposizioni del regolamento del centro di riciclaggio devono essere rispettate.
7. È vietata l'accettazione presso il centro di riciclaggio di rifiuti solidi urbani.
8. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con

PROT. bz 29.11.2022 964659 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Giulio Angelucci, ce8be6 – Seite/pag. 3/4

die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.

modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.

9. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.

9. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.

10. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.

10. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.

11. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.

11. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.

12. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

12. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

13. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

13. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

14. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des

14. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2

PROT. p_bz 29.11.2022 964659 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Giulio Angelucci, ce8be6 – Seite/pag. 4/4

Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01210312507001 vom 29.03.2022 entrichtet.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di contrassegno telematico con codice numerico 01210312507001 del 29.03.2022.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 4836 vom 12.12.2017.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 4836 del 12.12.2017.

Amtsdirektor / Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist: http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp.

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link: http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp.

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.
Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.
Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.
La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.
Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 29.11.2022

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Am 29.11.2022 erstellte Ausfertigung

Copia prodotta in data 29.11.2022

PROT. p_bz 29.11.2022 964659 digital unterzeichnet/sottoscritto digitalmente: Giulio Angelucci, ce8be6